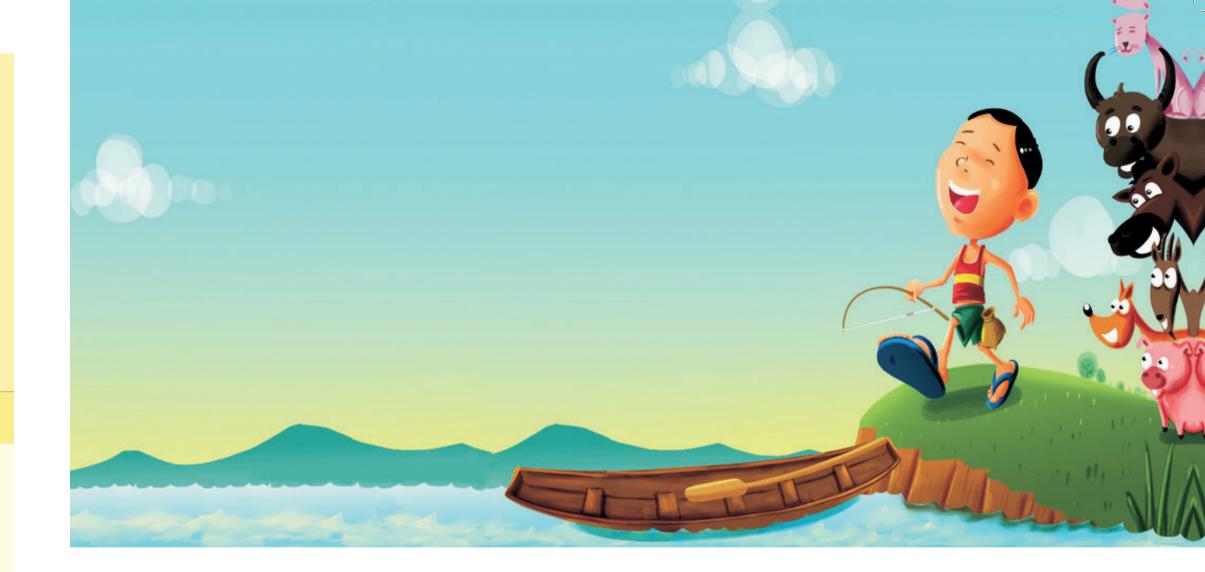
# Xay va à la pêche (French)

Xay va pêcher et tous ses amis les animaux souhaitent venir avec lui. Mais ils sont trop lourds pour monter dans sa petite barque ! Pourra-t-il quand même emmener l'un d'entre-eux ?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Xay va à la pêche Author: Soulikone Khensakda

**Illustrator:** Khamhoung Pasomsouk

**Translator:** Sak Untala



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

#### Story Attribution:

This story: Xay va à la pêche is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Xay Goes Fishing', by <u>Brian Kavanagh</u>. © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'ท้าอใชุใปที่ทบา', by <u>Soulikone Khensakda</u>. © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

### Images Attributions:

Cover page: A boy on the riverbank with a fishing rod, various animals look on by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A boy walking towards a fishing boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A buffalo tries to step into a fishing boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A boy and a buffalo fall from a boat into water by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A horse steps into a fishing boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A boy and a horse fall from a boat into water by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A goat steps into a fishing boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A goat and a boy fall from a boat into water by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A pig steps into a fishing boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A pig steps into a fishing boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A pig steps into a fishing boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

#### **Images Attributions:**

Page 10: A pig and a boy fall from a boat into water by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: A dog walks up to a boy in a boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A dog and a boy fall from a boat into water by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A cat leaping towards and landing on a boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: A boy and cat on a fishing boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: A cat smiles while sitting on a fishing boat with a boy by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: A cat and boy catch fish by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: A cat and boy feel sad on a fishing boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: A cat and boy row towards the shore on a fishing boat by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: Flock of animals celebrating by a riverbank by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: A boy sitting with a fishing rod by Khamhoung Pasomsouk © Room to Read, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Pisclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/